

钟声

送给世界的祥和喜悦

■近年来,伴随着中国国际地位和文化软实力的提升,春节作为中国优秀传统文化的标志步入全球视野、走进世界各国

年画春联的缤纷、龙腾狮舞的跃动、迎春锣鼓的喧闹……放眼世界,很多地方都洋溢着喜庆气氛,渐入五洲同庆农历新年的“中国时间”。

在美国好莱坞环球影城,身着节日盛装的卡通人物、“功夫熊猫”阿宝带领着老少游客一起感知春节元素。在小猎猫奇诞生地英国,首相府贴上了“丹凤呈祥龙献瑞,红梅贺岁杏迎春”的对联,爱丁堡市中心标志性建筑将被“中国红”点亮,《中国春节》《春晚探秘》等中国纪录片也被搬上了电视屏幕。越南、缅甸推出为新年祈福的“好运水果”和新年特色菜“捞鱼生”,在当地供不应求。澳大利亚悉尼正式将该市一年一度的中国新年庆典活动更名为“农历新年节”,为这项活动的进一步发展创造新的机会。连续第十年举办的“欢乐春节”活动更是闪耀全球,为133个国家和地区的396座城市带来1500余场各类节庆活动,演出、展览、庙会、广场巡游、非遗互动、冰雪龙舟,令人目不暇接。

中华优秀传统文化铸就中华民族的根和魂。近年来,伴随着中国国际地位和文化软实力的提升,春节作为中国优秀传统文化的标志步入全球视野、走进世界各国。越来越多国家把春节设为法定节日,多国领导人和国际组织代表在节日期间向全球华人表达新春祝福、出席节庆活动也日渐成风。

春节给世界注入温暖和煦的力量,同当前世界经济前景充满不确定性、民粹主义持续发酵、单边主义和反全球化逆流不时袭扰的样貌形成鲜明反差,也启迪我们的思考。在法国南部,千年小城加亚克正因一场“彩灯耀丝路”主题的中国灯节大放异彩——去年,第一届中国灯节为这个只有两万人口的小城创收近100万欧元,被誉为“巨大惊喜”。恰如法国前总理拉法兰特制的新春贺卡上用法中两种文字写下“和平之道,家国天下”,越来越多国外人士透过春节领悟到中华优秀传统文化所蕴含的可贵精神力量。革故鼎新、尊老重孝、讲信修睦、天下大同……这些精神内涵持久的感召力,让春节在世界范围内“吸粉”无数,呼应人类追求和平、和谐、和睦的心愿。

文明因交流而多彩,文明因互鉴而丰富。交流互鉴,可以凝聚推动人类文明进步和世界和平发展的重要动力。春节文化同世界各国不同文化交汇交融,中国人民同世界各国人民同庆同欢,美美与共,民心相通,祈愿人类携手创造和平安宁、发展繁荣的美好明天。

■大使随笔

风雨同舟度甲子 面向未来谱新篇

马新民

■古代的海陆丝绸之路早已把两大文明紧紧相连,共同的历史遭遇和日益广泛的共同利益促使两国携手合作

2月4日,是中华人民共和国与苏丹共和国建立大使级外交关系60周年的重要日子。1959年建交以来,两国关系始终健康稳定发展,历久弥坚,是平等相待、相互支持、合作共赢的好朋友、好兄弟、好伙伴。

中国和苏丹分处亚非大陆,相隔万里之遥,但都拥有悠久的历史 and 灿烂的文化,有着源远流长的美好情谊。波澜壮阔的长江黄河孕育了上下五千年的中华文明,“长比天河”的青白尼罗河哺育了金字塔文明的起点。绵延万里的长城是中国的标志,历经千年的麦洛金字塔是苏丹的象征。古代的海陆丝绸之路早已把两大文明紧紧相连,共同的历史遭遇和日益广泛的共同利益促使两国携手合作。

六十载政治合作,交得其道,千里同好,固于胶漆。中苏高层交往密切,政治互信牢固,两国始终在涉及彼此核心利益和重大关切的问题上相互支持、相互配合。上世纪60年代,周恩来总理首次对包括苏丹在内的非洲十国进行历史性访问,被称为新中国外交史上建立中非新型关系的“开山之旅”。近年来两国元首多次会晤,对两国关系发挥战略引领作用。2015年9月,习近平主席和苏丹总统巴希尔共同宣布两国建立战略伙伴关系,开启中苏关系新的历史阶段。2018年9月,习近平主席、李克强总理分别与赴华出席中非合作论坛北京峰会的巴希尔总统举行会见并达成重要共识,为未来中苏关系发展指明方向。迄今已举行5届的中苏执政党高层对话,加强了两国在治国理政方面的交流互鉴。

六十载经济合作,通则互利,利则共进,进则共赢。中苏经济互补性强,合作潜力大。中国长期保持苏丹第一大贸易伙伴国、第一大工程承包国和第一大投资国地位。中苏务实合作是中非合作的先行者和示范者,在经贸、能源、卫生、农业等各领域都亮点纷呈。始于上世纪90年代中期的石油合作被誉为“中苏合作典范”,中国帮助苏丹建立了集油气勘探、开采、炼油、化工和贸易于一体的完整石油产业链,创造了互利共赢、合作发展的新模式。中国企业在两国农业合作开发区开创了与当地农户合作种植棉花的新模式,种植面积达20万亩,使15万苏丹农户受益。始于1971年的中国援苏医疗队已向苏丹派遣34批约1000人次医疗工作者,累计接诊患者822万人次。“光明行”医疗队已使近1400名苏丹白内障患者重见光明。

六十载文化合作,各美其美,美人之美,美美与共。两国文化教育连接两国人民友谊的纽带。在中国帮助下成立的苏丹杂技团被当地人民誉为“苏中友谊之花”,是非洲和阿拉伯国家的第一个杂技团。“中国机会”催生“汉语热”持续升温,众多苏丹年轻人选择中国留学深造。2018年苏在华留学生超过3000人,中国在苏丹留学生也已达500人。苏丹孔子学院成立至今已累计教授汉语近3万人次,苏丹喀土穆大学中文系学生赴行之行更是在第十六届“汉语桥”世界大学生中文比赛中获得全球总冠军的骄人成绩。

中国正在全面深化改革,扩大对外开放。苏丹也在励精图治,寻求自身更大发展。站在新的历史起点上,中方愿与苏方携手努力,以建交60周年为契机,继续积极落实两国元首达成的各项重要共识,谱写中苏战略合作伙伴关系的新篇章。

(作者为中国驻苏丹大使)

四海同庆新春 海外共品年味

悠扬婉转的中国民乐、喜庆欢腾的歌舞表演、独具魅力的中国京剧和武术……在2019中国农历新年来临之际,“欢乐春节”等丰富多彩的庆新春活动在多个国家吹起强劲中国风,充满中国年味的文化活动吸引众多当地民众及华侨华人的热情参与,增进海外友人对中华文化的了解。

布鲁塞尔—— 中西音乐盛宴迎新春

知名音乐家谭盾指挥广州交响乐团日前在比利时首都布鲁塞尔弗拉吉艺术中心奉献了一场融合交响乐、京剧、唢呐甚至数码声音元素的音乐盛宴,令听众享受到全新的音乐体验。

音乐会由中国驻欧盟使团主办,欧盟机构、各国驻欧外交机构以及比利时社会各界代表近900人出席。这场音乐会拉开了2019“欢乐春节”暨第五届中欧文化艺术节的序幕。

此次演出的曲目都是中西文化融合的经典作品。中西音乐的完美结合呈现出别样的音乐语言,深深打动了欧洲观众。唢呐协奏曲《百鸟朝凤》以河南民间乐曲为素材,通过与管弦乐团的竞奏,对中国传统的唢呐名曲进行了重新演绎。

比利时蒙斯皇家音乐学院院长米歇尔·斯德海姆对记者说:“中国民乐独具魅力,中国传统乐器与西洋乐器融合,形成十分美妙的声音。今天的表演探索出了连接东西方艺术的新通道。”

中国驻欧盟使团团长张明大使在致辞中表示,中欧日益密切的文化交流是中欧关系不断发展的一个窗口。期待双方携手共进,续写中欧友谊新的乐章。欧盟外交与安全政策高级代表莫盖里尼办公室主任格拉斯表示,中欧双方人文交流不断深化,希望这样的民间交流可以进一步增进欧中民间了解。

演出在热烈欢腾的《春节序曲》中落幕。曲终人散,年味渐浓,现场观众用各国语言相互道一声“过年好”。

马尼拉—— 当地民众爱上过春节

由中国驻菲律宾大使馆文化处举办的“新春欢庆周”活动日前在菲律宾首都马尼拉拉开序幕。趣味十足的中国文化体验展、精彩纷呈的文艺汇演让当地民众大开眼界。在浓厚的新春氛围中,越来越多的菲律宾人爱上了中国文化。

在中国文化体验展上,来自红溪礼示大学孔子学院的汉语教师们设置了中国书法、剪纸、茶艺、中国结、京剧脸谱等5个展台供当地民众体验了解。民众在一笔一画间感

受别具一格的汉字之美,在一缠一绕的绳线交织中体会中国结绳艺术,在一品一啜的细细品茗中了解中国茶之韵。脸谱展台前的各色京剧脸谱,剪纸展台前洋溢着新春气息的各类“福”“喜”“春”等,也吸引不少民众驻足。

“我们没有过春节的习惯,但是中国文化实在太有意思了。我刚刚学会了编织中国结,回去还要好好练习。”菲律宾小伙阿尔伯特对记者表示,“我很享受这里的热闹气氛。我打算从今年开始也过春节。”

妮可·加西亚是红溪礼示大学汉语师范专业的一名学生。在这次活动中,她亲自登台表演自己最拿手的中国武术,博得阵阵喝彩。加西亚告诉记者,她从小就热爱中国文化,“希望将中国文化的魅力分享给更多菲律宾人,而春节的庆祝活动就是很好的传播机会”。

中国驻菲律宾大使馆文化参赞潘峰表示,中菲两国人民往来愈加频繁,此次举办“新春欢庆周”活动正是希望菲律宾民众通过亲身参与中国文化体验活动的方式,加深对春节的认识与了解,感受新春佳节的欢乐气氛,促进两国文化交流和民间友谊。

柏林—— 精彩展演拉近民心距离

“我非常喜欢‘欢乐春节’系列活动,过去几年的活动我都参加了。今年成都旅游文化体验展非常棒,四川的大熊猫毛绒玩具太可爱了。”年逾花甲的德国老人海因茨兴奋地向记者展示刚买到手的大熊猫毛绒玩具。站在一旁的展区工作人员表示,老人家已经连续3天来到展台前询问是否能够卖给他一只展出的大熊猫毛绒玩具。

随着中国农历新年临近,“欢乐春节”走进德国系列活动日前在柏林的波茨坦广场购物中心举行。今年除了成都市带来的旅游文化体验展外,还有湖北艺术团带来的文艺演出,深圳市文化旅游局带来的非遗手工艺展示以及柏林中国文化中心的中国文化体验课等,精彩的演出及展示让德国观众大呼过瘾。

玛蒂娜也是连续几年来都来波茨坦广场参加活动,今年她特意请来深圳的书法家徐子屏为她在红纸上写下“福”“寿”“康”“乐”四个大字。“一次就收获那么多来自中国的祝福让我非常开心。感谢‘欢乐春节’活动,让我们也能亲身体验中国年的喜庆氛围”,她向记者展示了购得的剪纸作品,显得非常开心。

在紧邻购物中心的君悦酒店餐厅,来自成都市饮食公司旗下几家“中华老字号”餐饮店的大厨们紧张地准备着极具四川特色的春节特别套餐。该餐厅厨师霍尔格告诉记者,限期供应的川菜套餐卖得十分火爆,基本上每天都能卖出90份左右,“活动非常有意,可以让两国的厨师相互学习,这也是文化交流的一部分”。退休多年的凯尔霍尔茨告诉记者,他对中国文化特别着迷,“这几年这里举办的春节庆祝活动极大拉近了德中两国人民的距离”。

洛杉矶—— 上台台下年味儿十足

连日来,美国西部城市洛杉矶沉浸在一片欢天喜地的节庆之中。“欢乐春节—魅力京津冀”展演活动日前在加利福尼亚州贝佛利山市的赛班剧院举行,拉开了南加州地区中国新春庆祝活动的序幕。

众多美国观众到场观看了舞蹈、杂技、民乐、京剧、武术等精彩表演。舞蹈《人间四月天》在婉转动听的音乐声中开场,几名美丽动人的姑娘翩翩起舞,观众仿佛置身于芳香花海,不知不觉间感受到春的气息;来自天津的武术表演《中华武魂》气势磅礴,表演者动作流畅、刚柔并济;河北杂技团表演的《柔术》《蹬伞》让人大开眼界,展现出扎实功底和精湛技艺;一首《梨花颂+雪绒花》上

图①:“欢乐春节”走进德国系列活动日前在柏林的波茨坦广场购物中心举行。图为当地民众展示中国书法作品。

本报记者 花放摄 图②:在菲律宾马尼拉举办的“新春欢庆周”活动上,热心的现场观众和红溪礼示大学孔子学院的京剧表演志愿者自拍留念。

本报记者 赵益普摄 图③:在柏林的波茨坦广场购物中心,一位德国老人在成都旅游文化体验展区开心地向记者展示刚买到的大熊猫毛绒玩具。

本报记者 花放摄 制图:郭祥



演,两位美女用英语和汉语演唱,将中国传统京剧与西方现代歌曲完美融合,赢得阵阵掌声……除此之外,主办方还举办介绍京津冀春节文化、民风民俗和经济社会发展的图片展。

贝佛利山市副市长米里施表示,很高兴在这里共同庆祝中国春节,极具中国地方特色的演出及中国非物质文化遗产展示,为美国人民了解中国提供了窗口。相信中国艺术家和美国民众的互动交流将增加彼此的了解与友谊。米里施还专门让学中文的小儿子上台说了一段祝福的话,向在场观众道一声“新年快乐”!

中国驻洛杉矶总领事张平表示,这次活动不仅展现了京津冀的文化魅力,也让大家了解到京津冀社会经济发展的信息,对推动京津冀同洛杉矶地区经贸文化等各方面交流合作具有重要意义。希望以此活动为平台,进一步推动交流合作,不断加深中美两国人民之间的了解和友谊。

据悉,除“欢乐春节—魅力京津冀”活动外,其他丰富多彩的春节庆祝活动将悉数登场,给当地民众带去节日的欢乐。

(本报布鲁塞尔、马尼拉、柏林、洛杉矶2月3日电 记者方莹馨、赵益普、花放、王如君)



祝愿伟大祖国更加繁荣昌盛

开栏的话

新春将至,应是围炉团坐、欢声笑语、尽享挚爱亲情的举家团聚时。但在远方,还有一群人为了祖国的事业、为了人类的福祉,依然坚守他乡。他们是维和战士,是援外医务人员,是外交官,是中企员工……一年将尽,万里未归人。值此佳节,他们写下家书,表达对祖国母亲、对家人的思念与爱,诉说他们无怨无悔的奉献精神。

亲爱的祖国:

春节将至,甚为思念!别来良久,您远在蒙古国的孩子,正怀着无比激动、豪迈的心情,书写一纸家书寄送给您。

2015年9月,作为一名国际汉语教师志愿者,我背上行囊,带着您的希冀和嘱咐飞

赴蒙古国;4年后,我已经成为蒙古国国立大学孔子学院的一员。

还记得,初到异国的焦虑,语言不通的焦急,孤单落寞的惆怅,课堂学习的慌张。然而,这一切都没能使我退缩。因为肩上的使命不允许我惧怕!在蒙古国的每一天,我无时无刻不在思念着您;我想把一切东西都与您分享,尤其是与汉语相关的一切。

乐瓦格苏荣是我的一名学生。大四毕业那年,她获得了我院大学生汉语桥比赛的奖项。比赛过后,我对她开玩笑地说:“参加比赛不怕落选吗?”她郑重地回答:“我之前失败了两次,但我还有站起来的勇气。失败是成功之母,只要坚持,总会成功。”我听后沉思良久,在对外汉语教学的道路上,她的这番话总是鼓舞着我。

我常常希望我的学生努力学习汉语和科学技术知识,成为电力工程师、测绘工程

师等,积极参与“一带一路”沿线国家的基础设施建设,使蒙古国人民的生活得到改善。一名去年从测绘专业毕业的学生通过微信告诉我,他在扎门乌德的一家中资企业工作,每天忙着修公路呢。

蒙古国国立大学孔子学院是我工作的地方,我特别庆幸自己能够为中蒙友好合作培育汉语之花。学生们在国立大孔院主办或承办的多种多样高规格汉语活动、比赛和考试中载歌载舞、耕耘收获。国立大孔院已经扎根蒙古国十二载,全院教师也走过了12年的艰苦奋斗,师资力量、学生水平、发展规模上都发生了翻天覆地的变化,汉语教学已经完全进入蒙古国主流教育体系,蒙古国的“汉语热”也进入到了新的阶段。走出蒙古国街头,不论是市场里的阿姨还是出租车的师傅,都能和我说出几句汉语,让我倍感亲切!

作为一名外派汉语教师,我怀着无比自

豪的心情向您诉说:截至2018年12月,全球已有154个国家和地区建立了548所孔子学院、1193个孔子课堂。

岁月在这里流淌,有课堂上学生求知的笑脸,有夜晚灯火阑珊的思念。来蒙古国前,我的女儿刚刚一岁,现在她快5岁了。我十分想念我的女儿。我买了很多蒙古国风景的明信片,每当思念心切,我就写满一张表达我的思念。相信女儿长大了、懂事了,一定会以爸爸为傲。

2019,是您七十华诞,一路走来,您艰辛探索,矢志不渝!2019,也是中蒙建交70周年,值此新起点,请祖国母亲放心,我和我的同事们会一起深耕蒙古国汉语教学事业,讲好中国故事。

最后,为您送上诚挚的节日祝福,祝愿您在新的一年里更加繁荣昌盛!

路路俊

写于蒙古国首都乌兰巴托 (作者为蒙古国国立大学孔子学院公派教师)

写给祖国的家书